

Update from the July General Service Board weekend regarding Plain Language Big Book: A Tool for Reading Alcoholics Anonymous

Posted Jul 30, 2024 1:28 PM PDT

The General Service Board (GSB) reviewed correspondence received since the 74th General Service Conference (GSC) pertaining to Plain Language Big Book: A Tool for Reading Alcoholics Anonymous which included letters of concern, appeals, process concerns, and letters of support. Each person who submitted correspondence will receive a personal response. Related floor actions that were proposed but then forwarded to the applicable board/committee by group conscience of the GSC were also reviewed and will also be receiving individual responses. The discussion of these matters resulted in the General Service Board affirming its desire and responsibility to implement Advisory Actions of the General Service Conference that carry by substantial unanimity and expressing agreement with the work of the Trustees Literature Committee. The Trustees Literature Committee (TLC) reviewed the 2024 Conference Committee on Literature (CCL) memo to A.A.W.S. Publishing regarding 10 additional "minor editorial changes," which were intended by the CCL to be included as part of those given as examples in the Advisory Action. In past Conferences, when minor formatting, grammar, or style changes have been suggested, the editorial notes have been sent directly to Publishing without being included in Advisory Actions. The memo to Publishing also included an additional 36 suggestions for which the Conference Committee had not

formed a group conscience and about which they were asking the Publishing Department to use its discretion to determine whether and how to implement. After careful consideration, the TLC agreed to proceed with Plain Language Big Book: A Tool for Reading Alcoholics Anonymous based on what was stated in the Advisory Action from the 74th GSC plus the first 10 "minor editorial changes" from the Publishing memo. The Advisory Action stated: The draft manuscript Plain Language Big Book: A Tool for Reading Alcoholics Anonymous be approved with minor editorial changes to include:

- Relocation of the "A.A. Steps Table" to constitute an Appendix (on the Twelve Steps) at the back of the new publication.
- Replace the references to "addiction" and "addicted" with language related to alcoholism.

The AAWS Board has been discussing pricing, format and print dates, and began preparations pending the outcome of the discussions at the July General Service Board meeting. An announcement from AAWS Publishing Department will be widely distributed in the coming weeks once some formatting matters are finalized. It is expected that the Plain Language Big Book: A Tool for Reading Alcoholics Anonymous will be available in November 2024. The AAWS Board approved a list price of \$11.00.

La Junta de Servicios Generales (JSG) revisó la correspondencia recibida desde la 74ª Conferencia de Servicios Generales (CSG) referente al Libro Grande en Lenguaje Sencillo: A Tool for Reading Alcoholics

Anonymous que incluía cartas de preocupación, apelaciones, preocupaciones sobre el proceso y cartas de apoyo. Cada persona que envió correspondencia recibió una respuesta personal. También se revisaron las medidas propuestas y remitidas a la junta/comité correspondiente por la conciencia de grupo del CSG, que también recibirán respuestas individuales. La discusión de estos asuntos dio como resultado que la Junta de Servicios Generales afirmara su deseo y responsabilidad de implementar las Acciones Recomendables de la Conferencia de Servicios Generales que lleven por unanimidad sustancial y expresara su acuerdo con el trabajo del Comité de Literatura de los custodios. El Comité de Literatura de los custodios (TLC) revisó el memorándum del Comité de Literatura de la Conferencia 2024 (CCL) a A.A.W.S. Publishing sobre 10 «cambios editoriales menores» adicionales, que el CCL pretendía que se incluyeran como parte de los que se dan como ejemplo en la Acción Recomendable. En Conferencias anteriores, cuando se han sugerido cambios menores de formato, gramática o estilo, las notas editoriales se han enviado directamente a Publishing sin incluirse en las Acciones Consultivas. El memorándum a la Editorial incluía también otras 36 sugerencias sobre las que el Comité de la Conferencia no había formado una conciencia de grupo y sobre las que pedía al Departamento de Publicaciones que utilizara su criterio para determinar si debían aplicarse y cómo. Después de una cuidadosa consideración, el TLC acordó proceder con Plain Language Big Book: Una Herramienta para Leer Alcohólicos Anónimos basado en lo establecido en

la Acción Consultiva de la 74ª CSG más los primeros 10 «cambios editoriales menores» del memo de Publicaciones. La Acción Consultiva decía El borrador del manuscrito Plain Language Big Book: A Tool for Reading Alcoholics Anonymous sea aprobado con cambios editoriales menores que incluyan: - Reubicación de la «Tabla de Pasos de A.A.» para que constituya un Apéndice (sobre los Doce Pasos) al final de la nueva publicación. - Sustituir las referencias a «adicción» y «adicto» por lenguaje relacionado con el alcoholismo. La Junta de AAWS ha estado discutiendo los precios, el formato y las fechas de impresión, y ha comenzado los preparativos a la espera del resultado de las discusiones en la reunión de la Junta de Servicios Generales de julio. En las próximas semanas se distribuirá ampliamente un anuncio del Departamento de Publicaciones de AAWS, una vez que se hayan ultimado algunas cuestiones de formato. Se espera que el Libro Grande en Lenguaje Sencillo: Una Herramienta para Leer Alcohólicos Anónimos estará disponible en noviembre de 2024. La Junta de AAWS aprobó un precio de lista de \$11.00.